

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 23 de junio de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.615

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

MAS DE 100 NUEVAS INDUSTRIAS ALIMENTICIAS SE INSTALARON EN ESPAÑA EN 1970

Con una inversión total de 1.219 millones de pesetas y creación de 4.696 puestos de trabajo

Madrid, 23.—Más de cien nuevas empresas alimenticias obtuvieron en 1970 autorización para instalarse en España con una inversión prevista de 1.219 millones de pesetas y creación de 4.696 nuevos puestos de trabajo.

La comparación de estas cifras con las de 1969 muestran una reducción del 51 por 100 en el volumen de inversiones, mientras la cantidad de puestos de trabajo aumentaba en un 15 por 100, lo que representa una cifra realmente pequeña en la relación inversión puesto de trabajo, ya que se sitúa en 159.792 pesetas, menos de la mitad de la del año anterior.—Cifra.

LOS PRINCEPES VISITAN LAS HURDES

Los pueblos de la región se volcaron con todo entusiasmo en el recibimiento y acogida a Sus Altezas

LES ACOMPAÑABA EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

En Caminomorisco saludaron a un ahijado de Alfonso XIII, nacido en 1926 durante la visita de aquel monarca a las Hurdes

En Plasencia visitaron el Ayuntamiento y la catedral e inauguraron 600 viviendas

Vegas de Coria (Cáceres), 23.—La jornada de los Príncipes de España dio comienzo en las primeras horas de la mañana. A las nueve se despidieron de los directivos de Hidroeléctrica Española, en cuya residencia de la ciudad de Alcántara pernoctaron la noche última.

ENTUSIASMO DE LOS PUEBLOS

Sus Altezas dieron comienzo a su viaje por las tierras altas cacerseñas y cruzaron pueblos que se volcaron con todo entusiasmo, con gallardetes, banderas, pancartas, arcos triunfales, macetas, flores y saludos, a su paso por las localidades de esta región. En todas ellas don Juan Carlos y doña Sofía recibieron el testimonio caluroso de la Alta Extremadura y a lo largo de los cien kilómetros que separan Alcántara de Vegas de Soria, en el mismo corazón de la región de Las Hurdes.

Duro paisaje modificado

Los príncipes pararon unos minutos en Caminomorisco, donde fueron saludados por las cinco corporaciones municipales de los cinco municipios de esta región y los representantes de sus treinta alquerías. Este viaje da oportunidad a Sus Altezas de

comprobar el estado de estas Hurdes en 1971, con más de treinta mil hectáreas de repoblación forestal en plena producción de su masa arbórea, que han modificado totalmente aquel duro paisaje de hace tantos años.

Gratitud al ministro de Información y Turismo

Estos hombres hurdanos dieron también testimonio de su adhesión ante la presencia del ministro de Información y Turismo, que acompañó a los Príncipes, con pancartas y saludos de los treinta teleclubs que funcionan en la región, que plenamente se ha incorporado a la sociedad, al trabajo, al esfuerzo y a la producción de España.

SALUDO A UN AHIJADO DE ALFONSO XIII

En Caminomorisco los Príncipes saludaron a Alfonso Vázquez, ahijado del abuelo de don Juan Carlos, Alfonso XIII, quien en el año 1926 en una visita que realizó a Las Hurdes, con ocasión de encontrarse en trance de dar a luz la madre de Alfonso, envió a su médico personal para que la atendiera. El hijo nacido felizmente fue apadrinado por el propio monarca, motivo por el cual lleva el nombre de Alfonso. Los príncipes conversaron largamente con el ahijado de Alfonso XIII.

IMPORTANTE PLANIFICACION

A las doce menos cuarto, Sus Altezas, el ministro de Información y Turismo, las personalidades del séquito y autoridades provinciales, llegaron a la Casa Forestal de Vegas de Coria, donde el vecindario en pleno hizo de nuevo objeto de un cariñoso recibimiento a Sus Altezas. Aquí, existe una importante planificación de los aprovechamientos forestales realizada por el régimen actual que, evidentemente puede apreciarse, hasta el extremo de constituir un magnífico lugar para camping que es aprovechado por multitud de extranjeros que visitan la región.

Los Príncipes recibieron en la Casa Forestal una amplia y detallada explicación de los trabajos en esta zona realizados y del futuro que los mismos representan para el porvenir de toda esta región hurdana.—Cifra.

ENTUSIASMO POPULAR EN PLASENCIA

Plasencia, 23.—Los Príncipes de España, con el ministro de Información y Turismo, la esposa de éste, personalidades del séquito de Sus Altezas y autoridades provinciales, llegaron a la ciudad de Plasencia a las 13,45 horas, en medio del mayor entusiasmo popular.

INAUGURACION DE 600 VIVIENDAS

A la llegada a Plasencia, los Príncipes se dirigieron a la carretera de Cáceres, y desde una tribuna, presidieron la bendición e inauguración de seiscientos viviendas, construidas por la Diputación. Sus Altezas hicieron entrega de las llaves a dos de sus beneficiarios, simbolizando así la toma de posesión de todos los demás, posteriormente visitaron estas dos viviendas.

EN EL AYUNTAMIENTO

Desde este lugar marcharon al

Ayuntamiento y, en su fachada principal, fueron recibidos por el alcalde, Juan Francisco Serrano Pino, corporación municipal en pleno y primeras autoridades locales. Una compañía del Regimiento de Ordenes Militares número 37, con bandera, banda y música, rindió los honores correspondientes.

EN LA CATEDRAL

Poco después don Juan Carlos y doña Sofía, se dirigieron a pie hasta la catedral placentina, donde fueron cumplimentados por las autoridades eclesíásticas y civiles, y recibidos por un numeroso gentío que mostró su entusiasmo, cariño y respeto por la presencia de los Príncipes. Seguidamente, acompañados por el prelado de la diócesis y entre los aplausos y vítores del público, Sus Altezas penetraron en el templo, donde se cantó una Salve.

Desde allí, y también a pie, don Juan Carlos y doña Sofía, con el ministro, personalidades del séquito y autoridades, marcharon al hotel Alfonso VIII, y fueron obsequiados por la corporación municipal con un almuerzo.—Cifra.

TERRORISTAS DEL VIETCONG ATACARON UNA LEPROSERIA CERCANA A SAIGON

Asesinaron a una monja y a dos leproso e hirieron a otros cinco pacientes

Saigón 23.—Terroristas del Vietcong asesinaron a una monja y a dos leproso e hirieron a otros cinco pacientes, en un ataque a una leproseria situada a 29 kilómetros al nordeste de Saigón, la pasada noche, según informó hoy el mando militar survietnamita.—Efe.

FRACASA UN PLAN DE ATAQUE SUICIDA CONTRA EL PRESIDENTE Y TODO EL GOBIERNO

Saigón, 23.—Los mandos del Vietcong tenían proyectado que el pasado sábado se arrojará personalmente un militar comunista con una bomba en su poder contra la tribuna desde la que el presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu y todo el Gobierno, presenciaba en el centro de Saigón un desfile militar, según informa hoy la policía.

Se trata del capitán guerrillero del Vietcong Nguyen Van Long, arrestado cinco horas antes del desfile con una bomba en su poder y vestido con uniforme militar survietnamita.—Efe.



Málaga.—En las plazas de la Costa del Sol el número de extranjeros es cada día mayor. Encuentran calor en el espectáculo taurino y unido al calor ya vigente (del verano) los atuendos son de los más variados, como el de esta turista que pide la oreja en bikini.—(Foto Europa Press)

FUTBOL

El 5 de septiembre comenzará el campeonato de Liga

Madrid, 23.—Noticias llegadas a la redacción de Alfíl sobre la fecha de comienzo de la Liga Nacional de Fútbol y confirmada por un portavoz de la Federación Española indican que la competición 1971-72 dará comienzo el día 5 de septiembre próximo. Habrá muchos miércoles en que se celebren partidos de los torneos internacionales y partidos de la Copa del Generalísimo.—Alfíl.

Dura crítica de la URSS al acuerdo Inglaterra-CEE

Moscú, 23.—La información oficial soviética ha reaccionado inmediatamente tras duras críticas contra el acuerdo de Luxemburgo, para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común. «Los monopolios británicos, que presionaban a favor del ingreso con la esperanza de ampliar su mercado en Europa, han logrado el tan ansiado objetivo—escribe la agencia «Tass»—pero el acuerdo es contrario a las amplias capas de la población de Gran

Bretaña, para las que la unión con el Mercado Común sólo promete nuevas subidas de precios». La rapidez de la reacción soviética no ha sorprendido a los observadores, ya que es bien conocida la hostilidad absoluta de la política soviética contra el Mercado Común, hostilidad que ha llegado al punto de advertir a países neutrales como Austria, Finlandia, Suecia y Suiza que Moscú considera el ingreso en el Mercado Común como incompatible con el «status» neutral.—Efe.



Luxemburgo.—A primeras horas de la madrugada han concluido en Luxemburgo las conversaciones entre Inglaterra y el Mercado Común con la firma del acuerdo total. Inglaterra pasa (o pasará en breve) a ser el «7» de «dos 6».—Telefoto AP-Europa Press)

FIRMA DEL CONTRATO del Estado con Tabacalera

Madrid, 23.—Hoy al mediodía se firmó el contrato del Estado con la Compañía Tabacalera, S. A., para la gestión del monopolio de tabacos de acuerdo con la ley recientemente aprobada en las Cortes Españolas.

Acto seguido se firmó también el contrato con la Compañía «Tabacos de Ceuta y Melilla, S. A.» (TACE-MESA), nuevo nombre de la antigua compañía canadiense-marroquí, para la gestión del monopolio en aquellas plazas de soberanía.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid, 23.—En la sesión de hoy, miércoles, la Bolsa continúa acusando tónica descendente, que se generalizó a casi todos los departamentos, en más o menos grado. El balance general de cotizaciones fue en esta sesión adverso a las alzas; ya que sólo subieron 27 valores.

De un total de 126 clases de valores contratados en renta variable, 27 suben, 44 bajan y 55 no varían. Índice general de la sesión: 104,35 contra 104,63.—Cifra.

Restablecida la normalidad laboral en las cuencas mineras de Fabero y Sil

León, 23.—Esta mañana se ha normalizado la situación laboral en las cuencas mineras de Fabero y Sil en la que había conflicto en el sector de la antracita desde hacía más de mes y medio.

Los obreros han entrado a todos los pozos y el próximo día 28 se reanudarán las conversaciones entre empresarios y productores para ultimar los detalles del convenio colectivo sindical, cuyas conversaciones se habían interrumpido por causas insignificantes. Se espera que se llegue a un pronto acuerdo.—Cifra.

Misión de Cámaras de Comercio del Centro de España y Adheridas, en la C. E. E.

Asisten también el presidente y el secretario de la de Segovia

Bruselas, 23.—Una misión de las Cámaras de Comercio e Industria del Centro de España y Adheridas llegó ayer a Bruselas para mantener una serie de entrevistas con altos funcionarios de la Comisión Europea de las Comunidades, así como con la misión de España cerca del Mercado Común Europeo.

La misión está organizada por la representación permanente en Bruselas del Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria de España.

La integran los presidentes y secretarios generales de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid, Cuenca, Toledo, Ciudad Real, Soria, Guadalajara, Albacete y Segovia, quienes han sido ya recibidos por los directores generales de la «Société Générale de Banque» de Bruselas, con el fin de informarles de las posibilidades del mercado belga, así como de las técnicas comerciales habitualmente empleadas aquí.

SESION DE TRABAJO

Seguidamente, los integrantes de la misión española de las Cámaras de Comercio e Industria asistieron a una sesión de trabajo en los locales del Consejo Superior de Cámaras en Bruselas, donde fueron informados de las líneas generales y de los actuales problemas del Mercado Común Europeo.

La jornada de hoy estará plenamente consagrada a una serie de contactos de información en la sede de la Comisión Europea.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

DOS TEMAS

La actualidad está teñida estos días, naturalmente, por los colorines de la feria y entonada en su propia polifonía, más o menos acorde, más bien menos, y más o menos elevada de volumen, más bien más.

Pero no sólo hay ferias. Ayer mismo se informaba ampliamente de la próxima celebración de la II Semana de Música de Cámara. Por cierto que el cronista no quiere ser un aguafiestas, pero hay un problema y los problemas se deben afrontar claramente. Al parecer, en los medios próximos a la entidad organizadora—la Comisaría de la Música—se piensa que la Semana no cuenta aquí con una colaboración instrumentada de forma suficiente, probablemente no porque falte entusiasmo, sino quizás por falta de coordinación. La Comisaría de la Música se ha volcado en Segovia y se ha visto apoyada en todo por nuestras primeras autoridades, pero a la hora de cumplimentar muchos detalles de organización, tuvieron que ser ciudadanos particulares, movidos por su afición, los que resolvieron la papeleta. Parece muy conveniente e incluso necesario, para que esta Semana se consolide y se perfeccione, que se constituya aquí bien una comisión o un patronato que asuma la responsabilidad de la organización a nivel local, después que la Comisaría realice los programas y los correspondientes contratos. Qué personas hayan de integrar esta comisión o patronato, es cuestión que por supuesto no compete a nosotros.

Otro tema importante de actualidad es la reunión informativa sobre el proyectado embalse de Bernardos, que tendrá lugar mañana en la Casa Sindical. En todo es necesaria la información, pero en un asunto como éste que, de llevarse a cabo, va a modificar radicalmente la geografía de una zona importante de la provincia, es imprescindible y con el máximo de detalles. Las aguas, como se sabe, inundarán pinares, huertas y tierras de buena calidad. En su lugar quizás quepa hablar de más regadíos para la provincia de los que en principio se ha dicho y de urbanizaciones o zonas de recreo, turismo y deporte que podría florecer en las riberas del futuro pantano. Este es un tema sobre el que es necesario, como decimos, el máximo de información.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
 TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sietramar», teléfonos 1447.
 SE necesita piso amueblado meses julio-agosto. Teléfono 1979.
 EN Nerja (Málaga) alquilo apartamento amueblado estrenar, junto playa. Roble, 18, teléfono 5143. Segovia.
 SE alquila kiosco. José Zorrilla, 128.

SE alquila en Santander apartamento amueblado temporada verano, por días o mes. Teléfono 29649. En Segovia: Emiliano García, Valdevilla, 21.

ENSEÑANZA
 INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18.
 PEREZ-Villamil. Matemáticas, Física, Química, Descriptiva. Teléfono 5470.
 ACADEMIA Santa Bárbara. Sexto, Quinto. Cuarto. Revalidas. Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 3800 y 4744. Curso de verano: 1 de julio.
 PREUNIVERSITARIO. C. O. U. Matemáticas, Física, Química. Academia Santa Bárbara, Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 3800, 4744. Curso de verano: 1 de julio.

TRASPASOS
 TRASPASO negocio comercial, acreditado. Razón: Gestoría «La Social». Plaza Los Huertos, 2.
 TRASPASO bodega, acreditadísima. Inmejorables condiciones. Gestoría Minguéz. Ladreda, 10. 5496.

TRASPASO pensión, vendo colección cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

VARIOS
 AUTOMOVILES. Matrículas, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.
 DESCUENTO letras venta de pisos. Preciosos agente esta plaza. Escribir datos personales y referencias. Fidis. Los Madrazo, 11, 3.º, Madrid-14.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
 EXCURSIONES: Autocares Martín. 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

TRABAJO
 SE ofrece conductor carnet 1.º, soltero. Paulino Lobo, Cantalejo.

PRECISO conductor carnet 2.º, reparador capital. Gestoría Minguéz. Ladreda, 10. 5496.

LOS MISMOS MUEBLES más baratos comprando directamente en fábrica

- MAS CALIDAD
- MAS ECONOMIA
- MAS FACILIDADES

Visítenos y lo comprobará muebles **HERNANDO** FABRICACION PROPIA Alférez Provisional, 2 Fernández Giménez, 6

SE vende motor Diter diesel de 6 HP. refrigerado por agua con radiador, seminuevo. Razón: Santo Domingo, 22, primero, B.
 VENDO Peugeot 403, perfectísimo estado, toda prueba. Francisco Romano. Juan Bravo, 20.
GANADOS
 CHOTOS y chotas suizas para recría. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.
 VENDO chotos y chotas de raza pardo-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.
 SE vende vaca suiza abocada segundo parto. Félix Yagüe, Arcones.
 VENDO 90 cerdos destete. José Zorrilla, 123, 3.º, A. Teléfono 3827.

Información Local

Ferias de San Juan y San Pedro

Proclamación de la Alcaldesa Mayor y de sus damas de honor.-Lectura del pregón.-Animadísima verbena inaugural.-Las fiestas quedarán inauguradas oficialmente mañana.-Estreno teatral.-Magníficas iluminaciones artísticas.-La Agrupación Española de Periodistas Deportivos colabora en la fiesta para entrega de premios a la ejemplaridad deportiva

«Pegó» fuerte, ayer tarde, la traca que se quemó en la plaza Mayor, y que fue como el prólogo del comienzo de los festejos de San Juan y San Pedro. La aglomeración de público fue grande en el lugar, abundando la chiquillería, que disfrutó al máximo a pesar de los «gruesos» zambombazos.
 Pasados los minutos de traca, y cuando se estableció el «silencio» —un silencio muy relativo, por su-

El escritor don Mariano Grau leyó unas cuartillas, de las que era autor, dedicando un elogio a la nueva alcaldesa y sus damas de honor y seguidamente penetró en el recinto la señorita María Teresa Vidaechea Solís, del brazo del alcalde de la ciudad. Se procedió acto seguido a la entrega, por la alcaldesa saliente, de los atributos y el alcalde impuso la montera a la entrante, entregándose también el bastón de mando.

drugada de hoy. En el transcurso de la verbena actuaron la orquesta titular Boys Swing y la de Nelo Costa, que ya el pasado año obtuvo un gran éxito en estas fiestas organizadas por el Ayuntamiento.
ESTA MAÑANA
 Se celebraron esta mañana en la galería de tiro del Regimiento de Artillería, las pruebas de tiro de precisión que, en principio, se habían

gran atracción turística si sabe explotarse adecuadamente!
INAUGURACION OFICIAL
 Mañana, día de San Juan, será la jornada de inauguración oficial de las ferias y fiestas. Y habrá dianas y habrá salida de comparsa de gigantes y cabezudos, y habrá disparo de cohetes... Y otras cosas que podrán ustedes ver en el orden de actos que incluimos al final de la información.
CONCIERTO
 El concierto que mañana interpretará la banda de música de la Academia de Artillería será el siguiente: Primera parte: «Ecos de Asturias» (pasodoble). A. San Marcos. «Aida» (escena y gran marcha). Verdi. «El barbero de Lavapiés». (selección). Barberi. Segunda parte: «Bohemios» (fantasía). Vives. «La Pícarona» (selección). Alonso. «La Dolores» (gran jota). Bretón.

LA AGRUPACION E. DE PERIODISTAS DEPORTIVOS COLABORA EN LA VERBENA DE MAÑANA
 Como ya se ha venido anunciando, mañana, a las once de la noche, tendrá lugar la verbena que organiza el grupo de informadores deportivos segovianos que ha instituido los Premios a la Ejemplaridad Deportiva. Como de costumbre, la fiesta ha despertado gran expectación, que se pone de relieve en la demanda de tarjetas en los lugares señalados previamente—planta baja del Ayuntamiento, de 12 a 2 y de 5 a 6, Mesonico y P. Castrillo—, por lo que cabe esperar constituya un nuevo éxito. En ella actuará, junto a la orquesta titular de la Terraza-Jardín, la agrupación segoviana «Los Herederos del Dómine Cabra».



La alcaldesa mayor de las fiestas con sus damas de honor, después de la proclamación efectuada anoche. (Foto Antonio)

puesto—, inició la banda de música de la Academia de Artillería el primero de los conciertos que ha de ofrecer en el transcurso de estas fiestas. Hacía tiempo que la prestigiosa agrupación no se dejaba escuchar en este escenario, testigo de cientos de conciertos ofrecidos en épocas que muchos segovianos recuerdan con verdadera nostalgia. Por eso, ayer «sonaba» muy bien, y los aplausos no se regatearon a los profesores músicos.

Finalizada la ceremonia de investidura, el locutor Manuel Illana dio lectura al pregón de las fiestas, que ha sido escrito por don Jaime Delgado Martín, escritor y poeta segoviano, anunciando para las cuatro de esta tarde.

HORARIOS
 Tenemos que insistir a nuestros lectores en la conveniencia de que consulten el horario de actos que diariamente incluimos al final de esta información sobre las ferias. Dichos horarios están siendo modificados sobre la marcha, en relación con los que figuran en el programa oficial, e incluso a veces tampoco a nosotros nos llega a tiempo el cambio, como ha ocurrido con las pruebas de tiro anteriormente citadas.

EN EL REAL
 Pero toda la aglomeración que hubo en la plaza contrastó con el escaso público que hubo en el real de la feria. No faltó gente, por supuesto, pero en mucho menor número del que cabía esperar. No obstante, es seguro que a medida que vayan avanzando las jornadas feriantes, se «reforzará» la asistencia y se producirán las lógicas aglomeraciones.

Es lamentable que no se haya aquilardado al máximo anteriormente la fijación de horarios, para evitar despistes y molestias al público.

lectores en la conveniencia de que consulten el horario de actos que diariamente incluimos al final de esta información sobre las ferias. Dichos horarios están siendo modificados sobre la marcha, en relación con los que figuran en el programa oficial, e incluso a veces tampoco a nosotros nos llega a tiempo el cambio, como ha ocurrido con las pruebas de tiro anteriormente citadas.

PROCLAMACION DE LA ALCALDESA
 A las once de la noche, la Terraza-Jardín abrió sus puertas para admitir al gran número de invitados por el Ayuntamiento a la primera verbena oficial que organizaba, con motivo del comienzo de las fiestas.

Terminada la lectura, el alcalde y la alcaldesa 1971 abrieron el baile, en el que enseguida intervinieron las damas de honor, sumándose rápidamente el público, que se divirtió al máximo hasta bien entrada la mañana, catadrático de la Universidad de Barcelona.

Los juegos de aguas de La Granja funcionarán también los sábados

A medida que avanzaba el tiempo, la afluencia de público era mayor, hasta llegar a registrarse un gran lleno.

Nos informa la Oficina de Turismo que ha recibido aviso del Patrimonio Nacional en el sentido de que a partir del próximo día 26, los restantes sábados del verano, hasta nuevo aviso, funcionarán los juegos de aguas de las fuentes de La Granja. De esta forma, dichos juegos se celebrarán los domingos y festivos, jueves y sábados, a las cinco y media de la tarde.

En efecto; se encendieron anoche las iluminaciones de los tres principales monumentos segovianos. La novedad era, naturalmente, la de la catedral, que nos pareció, de momento, muy bonita. Ignoramos si estará ya totalmente acabada—aunque parece que no, pues al menos los «bajos» que miran a la plaza no tienen luz—, pero lo cierto es que, de momento, la cosa queda muy requetebién.

Al filo de la medianoche —en medio de la grata temperatura y de la natural expectación— se inició la ceremonia de proclamación de la Alcaldesa Mayor de las fiestas, la señorita María Teresa Vidaechea Solís. Los timbaleros del Ayuntamiento anunciaron la proximidad del momento de investidura y seguidamente hizo su aparición en el recinto, del brazo del primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Festejos, la Alcaldesa del pasado año, señorita María Paloma Reguera de Mateo, que pasó a situarse al estrado levantado en un costado de la pista de baile, que estaba escoltado por miembros de la guardia de honor del Ayuntamiento de Madrid, con traje de gala. Detrás, cada una de ellas con sus acompañantes, las damas de honor de la nueva alcaldesa, señoritas Blanca-Marina Agejas Martín, Blanca de Frutos García, María del Carmen Garvía Benavente, María Lourdes Monedero de Frutos, María de la Cruz de Pablos Ayuso, María de Peñalosa Izuzquiza, María del Carmen Ruiz-Dana Martínez y Elena Torán García.

Con estos tres monumentos iluminados y si en el futuro se iluminasen también algunos de los torreones que se divisan en la distancia, la vista panorámica de Segovia, por la noche, podría recibir abiertamente el calificativo de inigualable: ¡Y qué

PROGRAMA PARA MAÑANA (Salvo variaciones de última hora o que no se nos hayan comunicado).
 8.—Dianas.
 9.—Inauguración oficial de la feria.
 10,30.—Misa en la catedral.
 12.—Pruebas de natación en las piscinas municipales.
 12.—Inauguración, en la sala de la Caja de Ahorros, de la exposición de arte antiguo.
 7.—Carrera ciclista por el circuito de La Piedad.
 8.—Concierto, en la plaza de Franco.
 8.—En el teatro Juan Bravo, estreno de «La mamma» por la compañía de Mary Carrillo.
 11.—En la Terraza-Jardín, verbena organizada por los informadores deportivos, entregándose las cuatro placas concedidas a los premios a la ejemplaridad deportiva las mismas que, por vez primera, son costeadas por la Agrupación Española de Periodistas Deportivos.
 11.—Segunda representación de «La mamma».
 12.—Fuegos artificiales en La Piedad.

FARMACIAS DE GUARDIA
 Para esta noche:
 San Francisco, 9.
 Santa Teresa, 24.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION
 Teléfono, 1450 y 2936

OFERTA Papeles pintados desde 50 ptas.
 LUCINIO DE MERCADO
 José Antonio, 38 - Teléfono 2395
 Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia de ABELLA-DIMAC

Se traspasa negocio en marcha, bien situado
Exclusivas APIMOSA
 Fernández Ladreda, 10, 4.º — Teléfono 37-95

Resuelto su problema de aire acondicionado con ANGLO

saji
 El aire acondicionado en Segovia, se llama Westinghouse.
 Distribuidor exclusivo: **CASA SOLERA**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Seis millones de pesetas para que el plan de promoción profesional beneficie a 633 trabajadores segovianos

Un total de 633 segovianos va a recibir este año los beneficios del Plan Nacional de Promoción Profesional de trabajadores. Dicho plan ha sido autorizado por la Dirección General de Promoción Social para ponerse en práctica en las distintas provincias para el segundo semestre del actual 1971, correspondiendo en la nuestra los beneficios de sus enseñanzas al citado número de alumnos trabajadores, para cuyo fin se invertirán en Segovia seis millones de pesetas.

En este sentido ha informado el director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo, al gobernador civil de la provincia.

Se clausuró el tercer curso de Hostelería

Obtuvieron el carnet de aptitud los quince alumnos



Los alumnos del curso de Hostelería con las personalidades asistentes a la clausura.

(Foto Antonio)

Se ha clausurado en esta capital el tercer curso de Hostelería que en ella se celebra, organizado por el Programa de Promoción Profesional

Obra (P. P. O.) a través de su gerencia Provincial. Como los dos anteriores, ha revestido un señalado éxito que viene a poner de relieve la necesidad que existía en Segovia de este tipo de cursos, dado que los profesionales de la Hostelería son aquí cada vez más numerosos.

Se inició el curso que ayer tarde fue clausurado en el hotel Acueducto —en cuyas instalaciones se ha desarrollado— el día 8 del pasado mes de marzo, en horas adecuadas para facilitar la asistencia de los 15 alumnos que le han seguido, todos los cuales han conseguido el carnet de aptitud de P. P. O. en la especialidad de camareros sala-bar, lo que pone de relieve el interés demostrado por estos profesionales a través de los tres meses de duración del curso. Cabe señalar el hecho de que, por vez primera, una mujer ha asistido a estos cursos.

LOS ALUMNOS

Quince han sido, como decimos, los asistentes al curso y aprobados en el mismo. Son los siguientes:

Doña Juana Lomillos Lobo, don Joaquín Vera López, don Conrado Vela Rosino, don Pedro Povedano Algeciras, don Juan Perela Adeva, don Jesús Mínguez Aguado, D. Marcos Maroto Sacristán, don Jesús Maroto Palomares, don Tomás Herrero Moreno, don Frutos Gil Cablanque, don Félix Garzón Cuevas, don Ignacio García Pérez, don Juan Antonio de Pablos García, don Francisco del Barrio Martín y don Carlos Hernández González.

LA CLAUSURA

El acto de clausura fue presidido por el gerente provincial del P. P. O. a quien acompañaban el presidente del Sindicato de Hostelería, presidente de las secciones económica y social del mismo y director del hotel donde se desarrollaron las sesiones del curso.

Primeramente pronunció unas palabras el monitor de P.P.O. y director del curso don Raimundo Bernardo Santos, quien ha dirigido ya los tres impartidos hasta el momento en Segovia. Expuso brevemente el contenido del curso, desarrollo del mismo, temario, etc.

Habló luego el presidente del Sindicato de Hostelería, don Cándido López Sanz, quien expresó su satisfacción por el entusiasmo despertado en estos trabajadores; finalmente hizo una breve historia sobre la evolución de la Hostelería segoviana a través de estos últimos años.

Cerró el acto el gerente provincial de P. P. O. don Pedro Castillo Díaz que se refirió a la finalidad del Programa en el sentido de la promoción social de los trabajadores. Por último

agradeció las colaboraciones recibidas, en especial al Sindicato de Hostelería, a las delegaciones de Sindicatos e Información y Turismo, esta última por su aportación a la enseñanza de idiomas; a las casas comerciales y director del hotel donde se desarrolló el curso.

Por último, se procedió a la entrega de carnets, teniendo una especial atención hacia el único alumno femenino, doña Juana Lomillos de Laguna.

En honor del Patrono de la Cruz Roja

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española celebrará mañana la festividad de su Patrono, San Juan Bautista. Por este motivo, ha organizado una misa que se celebrará en la iglesia del Corpus Christi, a las ocho de la tarde.

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos, cuatro defunciones y trece matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rubén de la Fuente y Alvarez, hijo de Elías y Consuelo; Silvia González y de la Calle, de Tomás y Josefa; Antonio López y Fernández, de Carlos y Concepción; Felipe Lozano y Arcones, de Felipe y Delfina; Alejandro Martín y Martín, de Alejandro y Justa; Rocío García y Martín, de Vicente y Teresa.

Defunciones: Mónica Santamaría y Gutiérrez, de 2 días; Serafín Ruibal y Novas, de 25 años; Julio Fuentes de Alejandro y Justa; Rocío García y Martín, de Vicente y Teresa.

Matrimonios: Melchor Vicente Ballesteros con María Candelas Merino y Perlado; Ezequiel Hernandez Cuadrado con Rosa María Albertos y Colomo; Juan Domingo Domingo con Ana María Llorente Egidio; Pablo Valverde Pérez con María Fuencisla Benito Casla; León García Muñoz con Pilar Cuéllar González; José Daniel Barral Martín con Ana María Izquierdo Marazuela; Juan Carlos Parra Porti con María del Carmen Ródao Sanz; Bernardo Gil Romano con Balbina Yuste Matarranz; Claudio Martín González con Victoria García y Moreno; Eusebio Guzmán García con María Fuencisla Martín Clemente; Ángel González Magdaleno con Isabel González Masedo; Juan García Marín con Amalia Fuentes García; Niceto Aragón Fernán con Encarnación Alonso de Frutos.

Comercialización y nuevos márgenes comerciales para la venta, al detall, de plátanos

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes por medio de su circular 2/71 publicada en el Boletín Oficial del Estado núm. 134, correspondiente al día 5 de junio actual, dicta las normas generales sobre comercialización de plátanos en la península e islas Baleares, habida cuenta de distintos factores, tales como el aumento de producción, reducción de gastos de transporte, facilidades de manipulación, etc.

Las normas anteriormente mencionadas y que afectan más directamente a los industriales de esta provincia son las que a continuación se detallan:

Plátano "desmanillado".—El plátano con destino al consumo en la península e islas Baleares —al amparo de cuanto se dispone en el apartado k) del artículo segundo del decreto del Ministerio de Comercio, de fecha 29 de enero de 1954— se presentará "desmanillado", o sea, desprovisto del requis (tronco o eje del racimo), señalándose las fechas tope de obligatoriedad de esta modalidad en el mercado, según fechas que, igualmente quedan señaladas en el indicado Boletín Oficial del Estado.

Márgenes comerciales.—El margen máximo que se aplicará en las ventas al detall para los plátanos que se presenten "desmanillados" de origen será el de 3,50 pesetas kilo.

Cuando la venta al detall del plátano se realice sobre racimo, hasta tanto se llegue a la fecha fijada sobre obligatoriedad de la modalidad de desmanillado, el margen máximo que podrá aplicarse será el de 2,70 pesetas por kilogramo, aparte del valor del tronco o eje del racimo que, a estos efectos, se valora en 1,70 pesetas, como máximo, por kilogramo de mercancía.

Obligaciones de los maduradores y detallistas.—Los almacenistas maduradores de destino vendrán obligados a conservar el justificante de compra en puerto de recepción, por lo menos durante treinta días, a disposición de los funcionarios encargados de la vigilancia de los precios.

Al efectuar los almacenistas maduradores la venta a los detallistas proveerán a éstos del justificante de compra-venta en el que habrán de figurar los siguientes conceptos:

- Número de orden del justificante.
- Nombre o razón de la firma que efectúa la venta.
- Nombre y dirección del comprador.
- Cantidad y precio por kilogramo de plátanos, especificando clase comercial.
- Fecha de la operación.

Entrada en vigor.—Estas normas entrarán en vigor a partir de los cinco días siguientes a la publicación de la circular 2/71 de la Comisaría General de Abastecimientos en el Boletín Oficial del Estado, publicación que se llevó a efecto en el número 134 de dicho periódico oficial, correspondiente al día 5 de los corrientes, según al principio se indicó.

Sanciones.—El incumplimiento de las normas que se establecen en la mencionada circular y de las que se da cuenta en esta publicación se con-

siderará infracción en materia de disciplina del mercado y podrá ser sancionado de conformidad con lo dispuesto en el decreto número 3.052/1966 del Ministerio de Comercio (B. O. del E. núm. 299 de 17 de noviembre de dicho año) y demás disposiciones actuales en vigor.

Derogación.—Queda derogado el contenido de la circular núm. 10/69 de la C. A. T., así como el de la nota de esta Delegación Provincial, de 22 de enero de 1970, publicada en el Boletín Oficial de la Provincia número 12, de fecha 28 del mismo mes y año.

SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Concepcionistas Franciscanas

Solemne función sacramental de la comunidad de Concepcionistas Franciscanas celebrará mañana, a las ocho, misa conventual. A las doce se expondrá S. D. M. y quedará expuesto durante todo el día. Por la tarde, a las seis y media, sermón a cargo de un padre claretiano. Visita de altares y reserva.

En el convento de San Juan de Dios

Se celebrará solemne fiesta sacramental mañana. Misa a las 8,30 y seguidamente exposición de S. D. Majestad, quedando manifiesto todo el día. Por la tarde, a las 5,30, misa solemne, con homilía a cargo de don Eufasio Palomo, párroco de la Santísima Trinidad; visita de altares, bendición y reserva.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes de las pruebas de madurez

Instituto Nacional de Enseñanza Media (Femenino).—Se pone en conocimiento de todas las alumnas que efectuaron su inscripción en este Instituto, para las pruebas de madurez que tendrán lugar en la Universidad Autónoma de Madrid, que las fechas de examen de las citadas pruebas están expuestas en el tablón de anuncios del centro.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 24 DE JUNIO

Van 175 días de 1971; faltan 190. Sol: De 5,45 a 20,49.

Santoral. El Nacimiento de san Juan Bautista; santos Orenco, Fermín, Ciriaco, Longino, Fausto, mrs. Pensamiento: «No está la justicia en las palabras de la ley» (Alonso de la Torre).

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Fechas y horarios para la circulación del rápido de verano entre Madrid y Santander

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.—Para atender el servicio de viajeros en el período de verano, circulará los lunes, miércoles y viernes, a partir del 30 de junio hasta el 10 de septiembre, ambas fechas in-

clusive, entre Madrid y Santander, pasando por Segovia, el rápido 5031.

Los billetes de primera y segunda clase, se pueden adquirir anticipadamente, a partir de la publicación de esta nota, en el Despacho Central de Renfe, situado en Travesía Dr. Sancho, 1 (esquina Fernández Ladreda, 11).

En sentido inverso, Santander-Madrid circulará los martes, jueves y sábados, a partir del día primero de julio al 11 de septiembre, ambas fechas inclusive; el rápido número 5032.

El 5031 saldrá de Madrid a las 10,30 Villalba 11,06, Segovia 12,11, Medina 13,54, Valladolid 14,35 y Santander 19,45.

REGRESO.—El 5032 saldrá de Santander 10,25, Valladolid 15,28, Medina 16,04, Segovia 17,41, Villalba 19,05 y Madrid 19,35.

Los días 26 y 30 de junio, 3, 17, 24 y 31 de julio, circulará entre Madrid y Santander, pasando por Segovia el expreso número 5037.

Salida de Madrid a las 23,35. Segovia 1,17 h. parada de 20 minutos, salida 1,37, Medina del Campo 3,06, Valladolid 4,04, llegada a Santander 9,55 (Las fechas de circulación corresponden a las de salida de Madrid).

En sentido inverso Santander-Madrid, circulará los días 30 de junio, 2, 5, 19 y 26, de julio y 2 de agosto, el expreso 5038. Salida de Santander a las 21,40, Valladolid 3,10, Medina del Campo 3,56, Segovia 5,26, parada 17 minutos, salida a las 5,43 para llegar a Madrid a las 7,30 (Las fechas de circulación corresponden a las de salida de Santander).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El mago» (3), 96 minutos.
«La confesión» (3), 140 m.
«El cerebro de Frankenstein» (3R), 87 minutos.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia del joven Martín de Santos Maroto (q. e. p. d.) testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufrágios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo hoy, día 23, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de El Carmen.

Más información local en cuarta página

El aire acondicionado en Segovia, se llama Westinghouse.

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA

Cartelera de Espectáculos

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno: «El mago», por Cantinflas. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 8 y 11, estreno: «La confesión». Color. Por Ives Montand y Simone Signoret.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde: «El cerebro de Frankenstein». Color. Por Peter Cushing. Mayores 18 años.

MARY CARRILLO

en

LA MAMMA

mañana en el Teatro Juan Bravo tarde y noche

¡No se lo pierda!!

NOVIOS

El día 30 de junio se sortean las 20.000 pesetas en muebles de

COOPERATIVA SAN FRUTOS

Aprovechen estos días

Pidan los boletos al hacer sus compras. Tenemos dormitorios baratísimos

Proveedor muebles Iázaro (frente Clínica Dr. Gila)

JARDIN LAS VEGAS

en pleno Acueducto

discoteca-bar-club

el lugar ideal para bailar

FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

todos los días, baile tarde y noche

amplio aparcamiento

Se vende piso

inejorable situación, agua caliente centralizada, calefacción central, etc., etc.

Exclusivas APIMOSA Tel. 37-95

VEHICULOS USADOS

Automóviles — Tractores — Camiones
SU VERANEO CON COCHE
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago.
Pruébelo y se convencerá.
M O S A.—Carretera de San Rafael, número 64
Teléfonos 3836 y 4220

Calidad y precios del Mercado Común

ZANUSSI

lavadora superautomática 12.700 pts.

CICLOPE

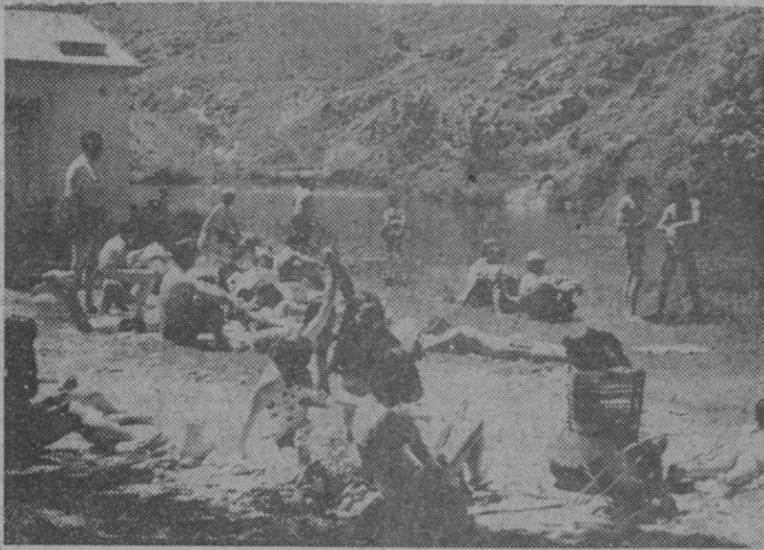
Valdevilla, 60 - Segovia

Distribuidor Oficial de

ZANUSSI electrodomésticos

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AL AIRE DE LA CALLE



VERANO, AL FIN

Llegó el verano, ¿eh? Bien se nota. La gente andaba con ganas de abandonar la ropa de abrigo y acudir en masa al borde de los ríos. La «playa» de Las Arenas es uno de los lugares más concurridos, a diario y en los festivos. Ahí tienen ustedes a un grupo de presuntos bañistas, a la espera de un nuevo chapuzón. (Foto L. Misis.)

«ESCOLTA» DEL ACUEDUCTO

Bien cerquita a una de las zonas próximas al acueducto más transita-



El aire acondicionado en Segovia, se llama Westinghouse.

Distribuidor exclusivo: **CASA SOLERA**

das, el paseante puede encontrarse cada día con estas dos muestras de lo que no debe hacerse; es decir, depositar la basura en plena calle. Los



barrenderos tienen un objetivo que cumplir cerca de Santa Columba, y «a quien corresponda» una oportunidad de llamar al orden a quienes así actúan.—(Fotos L. Misis.)

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 724.

Colegio Academia JUVENTUS

autorizado por el M. de E. y C.

Teléfono 4085

frente actual Hospital Militar

Mañana se estrenará el cortometraje «Noche oscura del alma»

Fue «rodado» en nuestra ciudad, bajo la dirección de Joaquín Hidalgo, segoviano

Según informamos en su momento, un grupo de jóvenes cineastas, bajo la dirección del segoviano Joaquín Hidalgo, había «rodado» en Segovia el cortometraje titulado «Noche oscura del alma». Los escenarios elegidos, naturales, fueron distintos exteriores e interiores de zonas de la ciudad, que se prestaban de forma realmente insuperable al intento del cortometraje.

Ahora, una vez que el «corto» ha sido montado, va a ser estrenado en nuestra ciudad, con carácter de primicia, mañana jueves. El acto tendrá lugar a las doce y media en la sala cultural de la Caja de Ahorros, y la entrada será pública.

Antes de la proyección del cortometraje, su propio director, Joaquín Hidalgo, como decimos, pronunciará una charla sobre «El lenguaje del cine», y acto seguido hará una breve presentación del filme.

Durante estos últimos días, Joaquín Hidalgo ha venido manteniendo diversas entrevistas en nuestra ciu-

dad para pulsar opiniones en torno a la posibilidad de que se cree el «Festival de Cine de Segovia». De momento, parece que el proyecto tiene visos de que puede convertirse en realidad; pero su promotor no quiere hacer públicos muchos detalles antes de que puedan ser auténticos. Lo que sí es más seguro es la realización cinematográfica por parte de Joaquín Hidalgo de lo que se llamaría «Crónica medieval».

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,9 mm. Viento del Sur. Temperatura máxima: 31,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,9 mm. Viento en calma. Temperatura mínima: 14,2°. Temperatura a la una de la tarde: 25,4°.

TELEVISORES

Zenith EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Sobre la marcha. 3,00. Noticias. 3,25. Buenas tardes. 5,00. Despedida y cierre.

TARDE: 6,45. Carta de ajuste. 7,00. Apertura y presentación. 7,02. Con vosotros.

NOCHE: 8,00. Novela. 8,30. Música para ver. 9,00. Telediario. 9,25. Premio al ingenio. 9,35. Telediario. 9,55. Sesión de noche. 11,40. Veinticuatro horas. 12,00. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste. 8,30. Presentación y avances. 8,32. El pájaro loco. 9,00. Viaje sin pasaporte. 9,30. Telediario. 2. 9,55. El precio de la fama. 10,55. Gama 71. 11,25. Hora once. 0,25. Última imagen.

TELEVISORES

Zenith EULALIO MORENO

El aire acondicionado en Segovia se llama Westinghouse.

Distribuidor exclusivo: **CASA SOLERA**

Concesión de la remolacha de oro

En la Delegación Nacional de Sindicatos, don Jesús Posada Cacho, presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, hizo entrega en el día de ayer a don Alfonso Sánchez García, presidente del Grupo Nacional Sindical Remolachero, de la «Remolacha de oro».

Esta distinción ha sido establecida por una importante organización europea dedicada exclusivamente a la producción de semillas de remolacha, azucarera para premiar la actuación de entidades o particulares agricultores que se hayan distinguido en la realización destacada de sus labores y en la obtención de los mejores rendimientos como cultivadores remolacheros.

En representación de dicha organi-

zación hizo el ofrecimiento el delegado general para España, don Antonio Machín y Sánchez, quien aludió a la «gran familia nacional sindical que constituyen los grupos remolacheros», destacando la labor de su presidente al frente de la misma.

Don Adolfo Sánchez recogió esta distinción haciéndola extensiva a los grupos remolacheros, representados allí en su mayoría por sus directivos, a quienes consideró como principales acreedores, ya que a ellos se debe la fuerza y unidad que existe entre todos los cultivadores.—R.

LEA VD. EL ADELANTADO

Agricultor

Cosechadoras de cereales motopulsadas **IASA**

IASA es...

la cosechadora de cereales española fabricada para el duro campo español.

IASA es...

la cosechadora que con más seguridad ha coronado la escala de ventas hasta llegar, entre 21 marcas matriculadas, la pasada temporada, a conseguir el sexto puesto, a pesar de su limitada fabricación.

IASA es...

la cosechadora más solicitada actualmente por sus increíbles rendimientos e inigualables resultados.

IASA es...

la cosechadora que prácticamente no necesita servicio de posventa, aunque esté respaldada por el mejor y más eficaz servicio de mecánicos y repuestos.

IASA es...

la cosechadora más económica del mercado por su precio y repuestos.

Acogida al Crédito Agrícola y demás subvenciones

DISTRIBUIDOR:

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 23-47

Su reloj...

ROAMER

Automático-Sumergible

Concesionario oficial **BAYÓN**

JOYERIA RELOJERIA REGALOS

Con la garantía de su experiencia y prestigio

Cervantes, 1

Teléfono 1647

Nukamel Ibérica, S. A.

Apartado postal 327. Santander

Nukamel, leche especial para terneros de carne blanca.

Fokkamel, leche maternizada para la cría de terneros.

Distribuidor:

Piensos Compuestos

Los Molinos, 12 (San Lorenzo)

Tlnos. 21-00 y 20-92-Segovia



En La Granja de San Ildefonso

PROXIMA REAPERTURA DEL

Bar DOLAR

TOTALMENTE REFORMADO

ahora también RESTAURANTE

¿Recuerda usted nuestras inimitables empanadillas «fórmula secreta»?

Menús castellanos
Cocina internacional
SALON COMEDOR INDEPENDIENTE

¡Y cómo le gustarán nuestras Cuevas!

FINCAS Compra-venta de toda clase de fincas

Exclusivas **APIMOSA**

Fernández Ladreda, 10, 4.º — Teléfono 37-95

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

Mañana, carrera ciclista y pruebas de natación

Pruebas de competición se celebrarán mañana, a las doce, en las piscinas municipales, que estarán organizadas por la Federación Provincial de Natación. Dichas pruebas se reservan para la categoría de juveniles y son de carácter nacional.

CICLISMO

Por la tarde, a las siete, carrera ciclista organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, para la categoría de juveniles A y B, nacional. Tendrá un recorrido de 44 kilómetros, con cuatro vueltas al circuito que se inicia en la avenida de Fernández Ladreda para seguir por la carretera de La Piedad, puente de Tejadilla, cruce de la carretera de Arévalo, Zorroclín, La Fuencisla, Cuesta de los Hoyos, paseo de Ezequiel González.

Los premios anunciados son: 3.000, 2.000, 1.000, 800, 600, 500, 400, 300 y 200 pesetas. Se entregará una dieta de 100 pesetas a todo corredor clasificado a partir del décimo puesto, inclusive.

HOY, BALONMANO

Esta tarde, en el pabellón deportivo, se celebrarán encuentros de balonmano. A las siete y media, el equipo femenino del Imperio se enfrentará a otro conjunto formado por chicas de los restantes equipos segovianos.

A las 8,30, encuentro masculino, jugando el Imperio contra el Vallehermoso, de la División de Honor.

Finalizados los partidos, se procederá a la entrega de los premios de todos los torneos celebrados en la temporada. Asimismo se entregará la medalla de oro de la Federación Española al actual secretario de la misma, don Salvador Trucharte, que tanto laboró en Segovia por el desarrollo de este deporte.

Bromas y Veras T. V.

¿Por qué mató a su padre?
—Para librarme del servicio por hijo de viuda.

Perfumería T. Velasco

El cuidado de la belleza no admite negligencia. No digamos nunca «mañana sino hoy»

FALTAN
Oficiales SASTRAS
a domicilio
BETEGON
Juan Bravo, 10, 1.º, izqda.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra. importancia

Rial, Iriondo y Martín, candidatos al puesto de seleccionador de aficionados y juveniles

Amonestación de la Federación Española de Fútbol a Victor Buckingham

Madrid, 22.—En la última reunión de la junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia de don José Luis Pérez Payá, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

— Informe del presidente sobre sus viajes a Irlanda, con motivo del 50 aniversario de la Federación de dicho país y a Montecarlo, donde tuvo lugar el congreso de la U. E. F. A.

— Disponer pase a informe de los clubs una comunicación del Comité nacional de árbitros, remitiendo un proyecto sobre designación de árbitros para su posible aplicación en la próxima temporada.

— Solicitar de la DNEFD el aplazamiento hasta el mes de septiembre

de las elecciones de presidentes de federaciones regionales y de sus representantes en la junta directiva.

— Disponer, en cumplimiento de resolución de la Delegación Nacional, que puedan prorrogarse a su extinción los contratos suscritos por los clubs con jugadores procedentes del exterior y cuyas inscripciones fueron en su día objeto de convalidación especial, manteniendo el principio de que dichos jugadores no podrán ser traspasados ni cedidos; terminando su vida deportiva en España en los clubs que los tienen actualmente inscritos.

— Convocar una asamblea extraordinaria para el día 15 de julio próximo, a continuación de la ordinaria ya convocada y en la que será estudiado el proyecto de nuevos estatutos de la entidad.

— Aprobar el calendario de fechas para la temporada 1971-72 que será seguidamente remitido a los miembros de la asamblea y que está redactado bajo tres supuestos distintos a fin de prever las vicisitudes de la selección nacional en la Copa de Europa de Naciones.

— Preparar a la U.E.F.A., la candidatura de la Federación Española para la organización del partido final de la Copa de Vencedores de Copa 1971-72.

— Aprobar el informe del presidente del Comité Nacional de Fútbol Aficionado y que, entre otros, comprende los siguientes puntos:

Plan general de preparación para la participación del equipo olímpico en la fase previa del torneo de fútbol de la Olimpiada y en la que nuestro equipo debe eliminarse con los de Polonia y Bulgaria. Aprobar las normas generales de organización del torneo de juniors de la U.E.F.A. 1972, que se celebrará en nuestro país por delegación de la U.E.F.A.

Fijar el campo del Castellón para que se celebre el próximo domingo, el partido final del Campeonato Nacional de Aficionados. Proponer a la junta directiva una tema compuesta por los señores Rial, Iriondo y Martín para que, en su momento, se designe el seleccionador nacional de Aficionados y Juveniles.

— Hacer objeto de amonestación pública al entrenador Victor Buckingham, una vez oído el Comité Nacional de Entrenadores, por las manifestaciones hechas a la prensa.

— Aprobar la lista de árbitros internacionales presentada por el Comité Nacional de Árbitros y que será enviada a la F.I.F.A., para que figure en la lista general. Los árbitros son los señores Ortiz de Mendibil, Pintado Vín, Medina Iglesias, Camacho, Jiménez, Sánchez Ríos, Sánchez Ibáñez y Franco Martínez.

— Tomar la debida constancia de que la U.E.F.A., se dispone a establecer una reglamentación unitaria para el desarrollo del fútbol femenino en Europa, que será controlado y regido por las respectivas Federaciones nacionales.

Reina, lesionado en un entrenamiento, aunque se confía en su alineación

Barcelona, 22.— El portero del Barcelona, Miguel Reina, ha resultado lesionado en el entrenamiento de esta mañana, aunque se espera que pueda estar disponible para el partido del próximo sábado por la noche contra el At. de Madrid.

La lesión, que ha sido diagnosticada por el doctor Altisench como distorsión del tobillo derecho, se ha producido en el curso de un partido que jugaban entre sí los componentes de la plantilla azulgrana; Reina actuaba de delantero centro, y al sufrir una entrada del defensa Eladio, recibió un golpe que le produjo dicha lesión. Por fortuna, en aquel momento Eladio no calzaba botas sino zapatillas, lo que ha restado contusiones e importancia al golpe.

Rápidamente, Reina fue asistido y seguirá en observación, descansando hasta el próximo jueves. Como es habitual en el programa semanal de preparación del club azulgrana, mañana es día de absoluta inactividad. El jueves se observará el curso de la lesión sufrida por el guardameta barcelonista, que fue la figura en el partido de ida en el estadio Manzanera, y al que se considera factor decisivo en el triunfo alcanzado por el Barcelona. Sin embargo, las primeras impresiones no son pesimistas y se confía en que los cuidados médicos y la fortaleza del jugador le permitan actuar el próximo sábado. Por otra parte, de no ser así, la magnífica forma evidenciada por Sadurní en los partidos que últimamente ha jugado, en Casablanca contra el Madrid y en el Nou Camp en el homenaje a Zaldúa, permiten asegurar que el Barcelona tendrá, en cualquier caso, bien cubierto el puesto.—Alfil.

Los dos partidos de Copa se jugarán el sábado

Barcelona, 22.—El encuentro de vuelta de la semifinal de Copa del Generalísimo, entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, se jugará el sábado por la noche, a las diez y media.

Para este partido, el entrenador barcelonista podrá contar con toda la plantilla que últimamente ha venido actuando. Marcial ha regresado de Madrid con erosiones en la pierna izquierda y Gallego con esquinque de ligamentos en la muñeca derecha, pero se confía en que ambos estarán disponibles.

Sevilla, 22.—El partido de vuelta para las semifinales de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre los equipos de fútbol del Sevilla y el Valencia, se jugará el sábado próximo, a las nueve y media de la noche, en el estadio «Sanchez Pizjuán».

Navares de Enmedio Partidos de pelota a mano y pala

Navares de Enmedio.—Se han celebrado interesantes partidos de pelota a mano, que en principio habían sido programados para el día 1 pero tuvieron que suspenderse por causa del mal tiempo.

Todos los partidos resultaron animadísimo y se desarrollaron en medio de la mayor deportividad. Asistieron cerca de 400 personas de la localidad y pueblos limítrofes, que se comportaron extraordinariamente, animando a todos los pelotaris.

Los premios fueron conseguidos por los siguientes: El primero, por Vicente Puebla y Jesús Parra, de Torreadrada. El segundo, Dionisio García y Faustino Guijarro, de Navares de Enmedio. El tercero, Eusebio de Frutos y Santiago Lobo, de Navares de Ayuso, todos en pelota a mano.

El trofeo para el partido de pelota a pala fue conquistado por Enrique Coto y Faustino Buenhombre, de Navares de Enmedio.

Licinio de la Fuente:

Introduciremos en el Código Penal la figura del delito social

Tras su visita a Granada, el ministro se trasladó a Jaén

Granada, 22.—«La promulgación de la nueva ordenanza laboral ha supuesto indudables avances en la justicia de las relaciones laborales sobre la situación anterior. Del mismo modo hemos adoptado soluciones energéticas contra el prestamismo para hacer desaparecer esta lacra social. Y perseguiremos hasta el fondo los comportamientos antijurídicos, introduciendo en el Código Penal la figura del delito social como forma coercitiva que obligue a respetar las leyes sociales y los derechos a ellas vinculados porque estamos dispuestos por encima de todo a dictar unas leyes justas y a hacerlas cumplir», dijo el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en un acto celebrado en la Casa Sindical de Granada, con asistencia del Consejo Sindical de Trabajadores y Empresarios y de productores del campo y la construcción.

Más de cuatro mil especialistas ha formado el P. P. O. en la provincia de Granada y se ha fomentado el cooperativismo.

AYUDA A LAS INDUSTRIAS

«El Ministerio de Trabajo —dijo por último el ministro— pondrá a disposición de Granada los hombres capacitados para las industrias que se vayan a montar. Estamos dispuestos a hacer conciertos con las autoridades provinciales, con los empresarios granadinos, con la gerencia del Polo de Desarrollo o con quien sea para que la acción del P. P. O. se refuerce y se dedique preferentemente a la capacitación de los hombres que necesitan las nuevas industrias. Deseamos que este Polo vaya adelante y que los puestos de trabajo sean para que no tengan que emigrar a otras tierras a ganarse su sustento».

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN JAEN

Jaén, 22.—Procedente de Granada, el ministro de Trabajo llegó a Alcalá la Real, hacia las cinco de la tarde de hoy. En el Ayuntamiento se efectuó la entrega de préstamos a las cooperativas San José Artesano y Santo Domingo de Silos, así como una subvención para dotar de equipo de trabajo a cada uno de los dieciséis alumnos que han seguido un curso de fontanería, celebrado en Alcaudete por el P. P. O.

A continuación, el ministro se trasladó a Porcuna. A las siete de la tarde, el señor De la Fuente impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo a don Antonio Aguilera Rueda.—Logos.

VILA REYES defenderá su recurso

Madrid, 22.—El tribunal económico administrativo central ha dictado providencia por la cual se concede a Juan Vilá Reyes que defienda su recurso ante el mismo contra sentencia del juzgado de delitos monetarios en contrabando de moneda española y divisas relacionado con actividades de «Matesa».

Comunica también el texto judicial al señor Vilá Reyes que le será enviado a la prisión el expediente, para que pueda instruirse en plazo de diez días.

El abogado Antonio Vázquez Guillén, en nombre del defensor del señor Vilá Reyes en esta jurisdicción, don José Antonio Ramírez, residente en Barcelona, ha solicitado del tribunal una ampliación del citado plazo, por la imposibilidad de leer el voluminoso expediente, que tiene cuarenta mil folios, en tan escaso tiempo.—Cifra.

Continúa el paro de los camioneros de Vioño

Vioño (Santander), 22.—Continúa el paro de setenta camioneros ante la factoría de Cristalería Española en Vioño, que comenzó el pasado sábado.—Cifra.

gran BAZAR

Recorte un anuncio y envíe a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de SEIS ENTRADAS DE CINE.

En el sorteo celebrado la semana pasada resultaron premiados: MUEBLES COLON, correspondiendo el premio, previo sorteo, a Clara Otero, Resolana, 6-1.º (Segovia). ATALAYA, correspondiendo el premio, previo sorteo, a Javier Cristóbal Blanco, Resolana, 8, bajo (Segovia). Piensos Compuestos PAMSALBA, Deogracias Velasco, Hoyuelos (Segovia).

¿QUIEN?
De reciente estreno en Madrid!, por Rommy Schneider y Maurice Ronet

Azulejo y revestimiento cerámicos para decoración

Herederos de Ochoa

Ezequiel González, 15 Teléfono 47-53

Electrodomésticos

Lucar

Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas, repuestos legítimos
Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

ATALAYA

JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA
¡Un detalle de suprema elegancia!
Fdez. Ladreda, 18 Tel. 28-28

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración

MUEBLES

Colon

Precios para todos los presupuestos
Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

Tractores Cosechadoras

John Deere

Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

AUTO-ESCUELA

PROVENCIO

Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS
En Segovia En Nava de la Asunción
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

bar-restaurante

El Cordero

Platos típicos castellanos
Carmen, 4 (junto Caja de Ahorros)

Piensos compuestos

pamsalba

Mayor rendimiento para su ganado
ALMACENES TAFER San Agustín, 18

«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza EN SEGOVIA»

Al efectuar sus compras pida los boletos para el sorteo de 20.000 pts. en artículos a elegir.

124-D

El nuevo 124.



Con motor de 1.197 cm³ y 65 CV-SAE. Un coche de potencia suficiente para responder en todo momento. Y seguro: el 124-D lleva doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco, y neumáticos radiales.

Es el coche más amplio de su clase. Y confortable: asientos anatómicos y regulables, tapizado lujoso, y todos los detalles para una conducción agradable.

SEAT 124-D

... y tres modelos a elegir:

124-D ...	113.900 f. f.
124-D lujo ...	128.600 f. f.
124-D 5 puertas ...	123.900 f. f.

Véalo en:
Garaje Sousa

Taller, venta y repuestos:
Carretera San Rafael (Polígono Industrial).
Venta, engrase y lavado:
Paseo Ezequiel González.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
 Traumatología - Cirugía general, Vascular - Varices
 Accidentes de trabajo - Accidentes de tráfico - Autónomos
 Servicio de urgencia
 Consulta de 10 a 2
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
 Cirugía de huesos, músculos y articulaciones,
 Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular
 Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
 Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
 Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

E. FERNANDEZ DIVAR
 Cirugía general - Traumatología Rayos X
 Consulta diaria de 12 a 2
 Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

DR. L. PEREZ CASANOVA
 Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
 Plaza del Corpus, 2. 2.º - Tel. 1530
 Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

A. MARTI ABAD
 Pulmón y corazón Rayos X
 Electrocardiografía
 Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
 Plaza Doctor Laguna, 4. 2.º E. Teléfono 2336

F. MAROTO GRANDE
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
 Ochoa Ondátegui, 6. 2.º. B. Segovia
 Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
 Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
 Teléfonos 3869 y 2713
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CANDIDO GARCIA MARTIN
 Dermatólogo del Estado por oposición
 Piel, Sangre y Sexuales
 Análisis clínicos
 Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2
 Tardes: Previa petición de hora
 F. Ladreda, 2 (Azognejo), Tel. 1465

EUGENIO MANZANARES
 Cirujano Rayos X
 Huesos
 Consulta diaria
 Fdez. Ladreda, 21. 4.º. E. - Tel. 2331

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
 Medicina interna Rayos X
 Consulta diaria, excepto los sábados
 Avda. Fernández Ladreda, 21. 2.º. C Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
 Puericultor del Estado
 Niños - Rayos X
 Consulta diaria a las 12 mañanas y 5 tardes, previa petición de hora
 Avda. Fernández Ladreda, 18
 Teléfono 3971 - Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER
 Aparato digestivo, Rayos X
 Consulta de 10 a 1
 Independencia, 3. 2.º Tel 3743

FERNANDO PEREZ GARZON
 Especialista en niños. Rayos X
 Médico de la Beneficencia Municipal
 Consulta diaria de 9,30 a 11,30
 Cervantes, 22. 2.º. A (edificio Caja de Ahorros). teléfono 2858

DR. MANUEL MONTOYA
 Maternólogo del Estado
 Tocólogo municipal
 Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
 Gobernador Fdez. Jiménez, 15. 3.º Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
 Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
 Medicina interna - Cardiología
 Lunes y jueves, 12 a 5
 Sábados, de 12 a 2
 Cervantes, 22. 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
 Especialista del Hospital Militar
 Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
 Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
 Marqués de Mondéjar, 3. 1.º (Fernández Ladreda)
 Teléfono 5415 Segovia

J. L. GAONA MORELL
 Medicina interna - Rayos X
 Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
 Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
 Plaza Guevara, 3. pral.
 Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN
 A. Respiratorio A. Circulatorio
 Espirometría Electrocardiografía
 Consulta a las 10, excepto sábados
 Gobernador Fernández Jiménez, 17
 Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

ELIAS GIL MARTIN
 Médico odontólogo
 Consulta a las 11,30 y 4,30
 Plaza del Seminario, 3. Teléf. 5149 Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
 Cirujano-callista (Podólogo)
 Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 4 a 6.
 Roble, 12 Teléfono 1917

Una comida completa también en las cafeterías. Pida el PLATO COMBINADO DEL DIA



En una buena cafetería es bueno el PLATO COMBINADO DEL DIA

-A mí me gusta comer bien. -A mí también. -Entonces pidamos el "menú del día"



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA

¡Dé riqueza a la remolacha!
 En el momento oportuno...

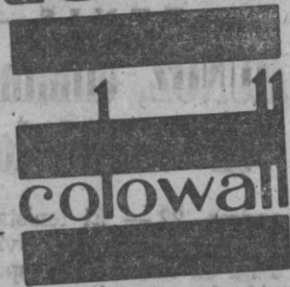


UNICO NATURAL 100x100 NITRICO SODIO BORO

Propaganda autorizada por la Dirección General de Agricultura con fecha 8/5/71.

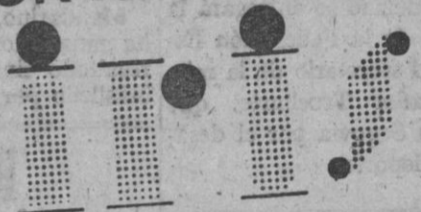
Sienta la seguridad de coincidir con las opiniones más autorizadas y haga más bello su hogar eligiendo

COLOWALL SARRIO GARANTIZA



PRIMERA MARCA NACIONAL DE PAPELES PARA LA DECORACION
 DISTRIBUIDOR OFICIAL

Almacenes



JUAN BRAVO 38 TLF. 1846



¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia. Para ellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no descansan hasta dejarlo limpio de polvo y paja. La CLAAS es para agricultores como usted, porque ¿verdad que usted conoce la diferencia de precio entre un grano limpio y otro mal cosechado? Coseche con una CLAAS. Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y esfuerzo. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque

Con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.

AGROCEYBE, S. A.

Gobernador Fernández Jiménez, 16
 Teléfono 4884
 Segovia

Paseo San Roque, 17
 Teléfono 211060
 Avila

EXPERIMENTOS EXTRASENSORIALES DEL ASTRONAUTA MITCHELL

"Las percepciones extrasensoriales del espacio exterior son hechos reales", dice

Durhan (Carolina del Norte, EE. UU.), 22.—El astronauta Mitchell ha manifestado que las percepciones extrasensoriales del espacio exterior son hechos reales y sobre esto se realizó un experimento durante su estancia en el espacio. Las personas receptoras de la Tierra dieron respuestas bastantes aceptables de las comunicaciones recibidas aunque hubo casos en los que éstas eran totalmente disparatadas.

EXPERIMENTOS SECRETOS

Durante la misión del «Apolo 14» Mitchell mantuvo comunicación extrasensorial con cuatro «receptores» que estaban en la Tierra. El pasado lunes, rompió su silencio el astronauta al respecto de estos experimentos secretos, que, además, no estaban autorizados.

Significó asimismo el astronauta que el número de equivocaciones y errores de estos receptores es verdaderamente considerable, aunque se puede hablar de un auténtico experimento extrasensorial.

NO SE CONOCIAN

Ni el astronauta ni los llamados receptores se conocían entre sí y esto solo sucedió cuando terminó el experimento. Mitchell cambió la carta de navegación del espacio por símbolos como estrellas, cruces, cuadrados y círculos.

EL PLAN

El plan consistía en que el astronauta debía concentrarse durante cierto tiempo todos los días sobre cada uno de los veinticinco símbolos que llevaba, y sin un orden prefijado. Esta concentración haría las veces de emisor y los «receptores» de la Tierra debían escribir el orden de transmisión de estos símbolos.

Mitchell pudo hacer el experimento durante cuatro días solamente. Dos de los receptores dieron sus mensajes durante los seis días que duró el vuelo del «Apolo»; otros sólo «recibieron» un día y algunos dos.

35 ACIERTOS CADA 300 VECES

En un análisis de todos los mensajes resultó que los llamados «receptores» sólo habían acertado 35 veces de cada 300.

Añade el astronauta que el hecho es significativo porque las leyes combinatorias de las estadísticas matemáticas indican que deberían acertar por simple azar unas 60 veces de las trescientas indicadas. Sus respuestas señalan con toda claridad que escogían deliberadamente sus respuestas.

NO PUEDE HABLARSE DE CASUALIDAD

La primera conclusión que ofrece el astronauta es que, si se hace un

análisis concienzudo e individualizado, hay que reconocer que no se puede hablar de casualidad y que por tanto hay intercambios extrasensoriales y que las facultades de percepción extrasensorial apuntan en dos direcciones una positiva y otra negativa.—Efe-Upi.

Posible reanudación de las obras de "La Torre de Valencia"

Madrid, 22.—No existe interés general que motive la paralización de las obras de la «Torre de Valencia», según se ha puesto de manifiesto en el pleno celebrado a mediodía de hoy por la Corporación Municipal de Madrid.

LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA, EN CACERES

(Viene de la página 1)

nación cada día más grande y con mayor nivel de vida social y económico, lo tienen que ser todas nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos», dijo el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, en un breve discurso pronunciado al finalizar el almuerzo que las corporaciones municipal y provincial de Cáceres ofrecieron, a mediodía de hoy, en el palacio de la Diputación, a Sus Altezas Reales. Al finalizar el almuerzo, y tras unas palabras del alcalde de la ciudad y del presidente de la Diputación, el Príncipe pronunció el siguiente discurso: «Llevamos solamente unas horas en estas tierras de Extremadura, y la Princesa y yo estamos cautivados por vuestro entusiasta recibimiento, lleno de cariño y adhesión y por el recuerdo de otras visitas anteriores. Hallarse en Cáceres es siempre motivo de emoción para un español, pues estas tierras recuerdan en sus monumentos la Historia viva de nuestra Patria. De la España que lucha por su reconquista; y que mantiene su fe muy plasmada en vuestras maravillosas catedrales; de la España que conquista un nuevo mundo al que lleva su religión, su ideología y su cultura por obra de hombres que salieron de esta región con el espíritu de valentía de Pizarro y Hernán Cortés, Compendio de las virtudes hispánicas que supieron forjar en el pasado y seguirán forjando en el futuro páginas hermosas para la Historia de España.

Vamos a recorrer hoy y mañana gran parte de vuestra provincia, pues estamos convencidos que, para hacer de España una nación cada día más grande y con mayor nivel de vida social y económica, lo tienen que ser todas nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos. Es importante lo conseguido, pero todavía es más lo que nos queda por alcanzar y lo lograremos con el trabajo y el esfuerzo de todos. Este es mi mayor empeño y mi único afán; así lo pido a la Virgen de la Montaña y a la de Guadalupe para que bendiga y proteja toda esta zona, a nosotros y a España entera.—Cifra.

Regresa de Moscú la delegación española que asistió al Congreso Mundial del Petróleo

Madrid, 22.—Acabó de regresar de Moscú la representación española asistente a las jornadas de trabajo correspondientes al VIII Congreso Mundial del Petróleo, cuya celebración este año ha correspondido a la Unión Soviética.

El gas del sondeo Castellón E-1 es de gran poder calorífico

Madrid, 23.—Un nuevo pozo petrolífero ha comenzado a ser sondeado por Shell y Campsa en el permiso Castellón, a 48 kilómetros al sureste de San Carlos de la Rápita y 18 al este de Amposta C-1, donde fue descubierto petróleo el pasado junio.

Para ello, el Consorcio Shell-Campsa, Ini-Coparex, que venía actuando conjuntamente en las prospecciones junto a la desembocadura del Delta del Ebro, se ha separado, tal y como estaba previsto con anterioridad a que finalizaran las pruebas del pozo Castellón E-1, último de los efectuados por el Consorcio.

Las pruebas de gas realizadas en este último sondeo, son, según noticias procedentes de San Carlos de la Rápita, alentadoras, ya que se trata de un hidrocarburo de gran poder calorífico. Se desconoce, no obstante, si el yacimiento de gas localizado podrá ser explotado comercialmente, aunque el pozo ha sido dejado en condiciones de ser localizado y abierto en un momento determinado.

Ahora, la plataforma «Chaparral» utilizada por el Consorcio se ha trasladado al nuevo punto, donde independientemente de los otros dos componentes, Shell y Campsa, están efectuando un nuevo pozo.

El Consorcio volverá a reagrupar-

Inglaterra, en la C. E. E.

(Viene de la página 1)

Georges Pompidou, y el jefe de Gobierno británico, Edward Heath, preparó la atmósfera para el éxito de estas negociaciones. En aquella ocasión Pompidou aclaró que ya pertenecían al pasado los dos vetos del general De Gaulle al ingreso británico en el Mercado Común Europeo. Efe-Reuter.

NACE HOY VIRTUALMENTE LA EUROPA DE "LOS DIEZ"

Luxemburgo, 23 (Por Carlos F. Liebana, enviado especial de Efe). A las cinco horas del día de hoy, fiesta nacional luxemburguesa, y tras una sesión «maraton» que duró dos días y dos noches, terminaron con un acuerdo total en los puntos capitales las negociaciones entre Gran Bretaña y los seis del Mercado Común Europeo.

AUNQUE QUEDAN PROBLEMAS POR RESOLVER

Aunque no por ello las negocia-

se para llevar adelante la explotación del petróleo localizado y que, según fuentes oficiales, ofrece unas reservas mínimas recuperables de 10 millones de toneladas.—Cifra.

ciones entre las dos partes han terminado, ya que aún faltan problemas por resolver, la índole de los mismos permite afirmar, con toda seguridad, como hicieron al final de las negociaciones los presidentes de las dos delegaciones negociadoras, que el día que ahora se levanta pasará a la historia como el día de la incorporación de Gran Bretaña a la Europa de los «Seis» y como el día de la transformación de la pequeña Europa de seis países a la gran Europa de diez países, ya que no cabe duda de que los otros tres candidatos a la adhesión—Irlanda, Noruega y Dinamarca—muy unidos económicamente a Inglaterra, han entrado también virtualmente hoy en el hasta ahora club de los «seis».

CUESTIONES MENORES

Otras cuestiones menores quedan sobre el tapete, como por ejemplo un acuerdo definitivo sobre las disposiciones a tomar durante el periodo intermedio, es decir, el periodo que va desde finales de este año, cuando se calcula se terminarán completamente las negociaciones, y principios de 1973, en que se pondrá en vigor el tratado de adhesión británica, los problemas que plantea la protección inglesa a las explotaciones situadas a cierta altura sobre el nivel del mar, el problema de Gibraltar y de Hong Kong, etc. pero ninguno de estos problemas son susceptibles de modificar ya el curso de la historia.

DIVERTIDO INCIDENTE

Un divertido incidente tuvo lugar al principio de la intervención de Rippon. El ministro británico levantó su copa llena de champán para brindar por el éxito, pero Schumann no tenía copa para responder al brindar. Divertidamente Schumann comentó: «Así empezamos ya». Inmediatamente un funcionario entregó al representante comunitario la copa que faltaba.

Casa AMANCIO MATESANZ

al servicio del automovilista

AMORTIGUADORES JUNIOR (Concesionario oficial)

Neumáticos MICHELIN

Baterías TUDOR — Bujías CHAMPION y BOSCH

San Juan, 14

Teléfono 3929

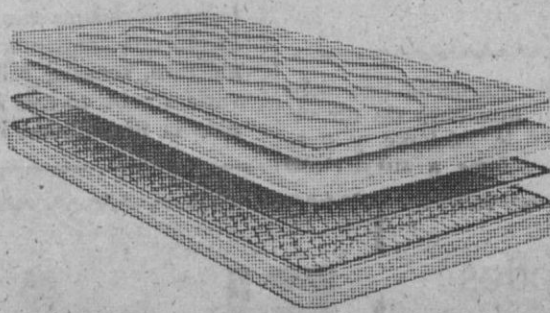
Se mire como se mire, FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON es nuevo y diferente



Tiene muelles sin nudos y Polycotón

¡Véalo también por dentro!

- Tiene el más nuevo y revolucionario sistema de muelles, muelles diagonales entrelazados sin nudos.
- Tiene el más reciente invento en mantas de relleno, el Polycotón.
- Tiene triple cosido de seguridad.
- Tiene válvulas de renovación de aire, controlables a voluntad.
- Tiene garantía de calidad FLEX.
- Se mire como se mire, FLEX-MULTIELASTIC es diferente.



COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR

¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

SOLAR

se vende junto Polígono Industrial El Cerro, 1.300 metros cuadrados. Baratísimo, con proyecto y permiso Ayuntamiento.

Exclusivas APIMOSA Tel. 37-95

El placer de viajar...



con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas... Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA, EN CACERES INGLATERRA, EN LA C. E. E.

“Venimos a las provincias para conocer personalmente todas las zonas de la Patria”

Presidieron la inauguración de una variante del ferrocarril, de un Museo de Bellas Artes y de la hostería del Comendador

Cáceres, 22.—«No venimos a las provincias cumpliendo una obligación, sino para satisfacer un grato deseo de conocer personalmente todas las zonas de la Patria y establecer contacto directo con todos los españoles», dijo, desde el balcón principal del Ayuntamiento de Cáceres, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que, acompañado de su esposa, la Princesa doña Sofía, y de los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo, realiza actualmente un viaje por la citada provincia extremeña.

En su jornada de ayer, Sus Altezas Reales procedieron a la inauguración de la variante del ferrocarril que conduce a Cáceres, del nuevo Museo de Bellas Artes y de la hostería del Comendador. También asistieron a una reunión con los alcaldes de la provincia.

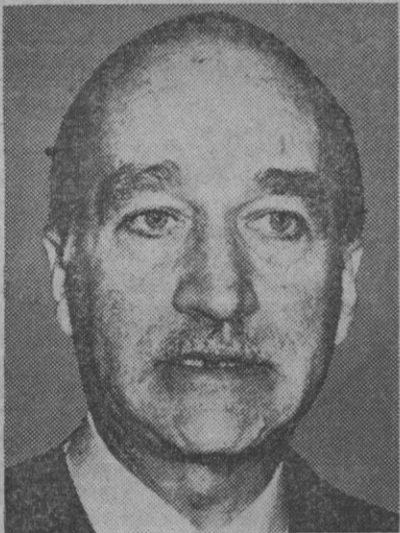
LLEGADA A CACERES

A las dos menos diez de esta tarde, llegaron a Cáceres en un tren Talgo especial don Juan Carlos y doña Sofía. Les acompañaban los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo, don Gonzalo Fernández de la Mora y don Alfredo Sánchez Bella, con sus respectivas

María del Rosario Palau-Ribas, “Mujer Ideal” de España

Madrid, 22.—María del Rosario Palau-Ribas de Borrás, catalana, casada y con tres hijos, ha sido designada «Mujer ideal 1971»; en el curso de un acto celebrado en un céntrico hotel madrileño. La nueva «Mujer ideal», cuenta 30 años de edad, es ama de casa y secretaria de dirección.

Fue elegida de entre diez finalistas por el jurado integrado por diversas personalidades españolas.—Cifra.



Giorgio Almirante, líder del partido neofascista italiano (el Movimiento Social Italiano), que ha logrado una sensacional victoria en las elecciones municipales. Dicho partido ocupa así el tercer puesto, por orden de importancia, en Italia

LOPEZ BRAVO, EN CARACAS

Caracas, 23.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, llegó anoche a Caracas, procedente de Bogotá, tras una gira oficial de 4 días a Colombia, presidiendo la delegación de su país en los actos programados por el Gobierno de Venezuela con motivo del sesquicentenario de la batalla de Carabobo.

Junto con el ministro de España llegaron el subsecretario del Ministerio de Comercio español, Nemesio Fernández Cuesta; el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer y el director del gabinete técnico de dicho Ministerio, Santiago Martínez Caro.

LOS DRUIDAS CELEBRAN LA LLEGADA DEL VERANO

Pero el verano no apareció allí

Stonehenge (Inglaterra), 22.—Un grupo de druidas ingleses, celebró al amanecer de hoy el solsticio de verano, pero el sol no acudió a la cita. El jefe druida, doctor Thomas Maughan, dirigió la ceremonia, a la que asistieron unos 300 druidas, en su mayor parte desilusionado porque el horizonte se hallaba cubierto de grises nubes. El solsticio de verano cae este año en el 22 de junio en lugar del normal 21 de junio.—Efe.

PALABRAS DEL PRINCIPE AL FINAL DEL ALMUERZO

Cáceres, 22.—«Estamos convencidos que, para hacer de España una (Continúa en la pág. 7)

esposas; el presidente del Consejo de Administración de la Renfe, don Francisco Lozano; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya; el marqués de Casa Oriol; el jefe de la Casa del Príncipe, coronel marqués de Mondéjar; el ayudante de Servicio de don Juan Carlos, teniente coronel de Aviación, don Juan Manuel Santos Suárez, y otras personalidades.

SE INAUGURA UNA VARIANTE FERROVIARIA

Sus Altezas Reales inauguraron con este viaje oficial a la Alta Extremadura la variante del Casar a Cáceres, de la línea férrea Madrid-Lisboa, por Valencia de Alcántara. Con esta realización se cumple uno de los grandes anhelos de la capital cacereña, que se convierte así en importante nudo ferroviario, con paso de la línea indicada y la de Sevilla-Gijón. Con la variante, que tiene 18 kilómetros y 827 metros, la duración del viaje entre Madrid y Cáceres y Badajoz, ha quedado reducida, respectivamente, en 35 y 38 minutos. En cuanto al tráfico Norte-Sur, de más importancia que el de Este-Oeste, queda considerablemente beneficiado, ya que se suprimen 15 kilómetros de recorrido a la vez que se eliminan los retrocesos y las maniobras de Arroyo de Malpartida y Cáceres.

VISITAS EN LA CAPITAL

Sus Altezas Reales, recibidos en la estación por las primeras autoridades de la ciudad y la provincia, fueron aclamados con gran entusiasmo allí y en las calles por la población cacereña. Vítores y aplausos a Don Juan Carlos y a Doña Sofía jalónaron en la ciudad y en los pueblos del trayecto una jornada de exaltación patriótica, Pancartas, gallardetes y banderas nacionales y del Movimiento. Honores militares en la plaza Mayor. Recepción en el Ayuntamiento a las autoridades y representaciones militares, eclesiásticas y civiles. Almuerzo, en la Diputación, en honor de los Príncipes. Visita al Barrio Monumental e inauguración, en su maravilloso recinto, concretamente en la Casa del Mono, de un museo de Bellas Artes, así como de una hostería del Ministerio de Información y Turismo en el Palacio del Comendador de Alhúscar. Después, sesión de trabajo con los alcaldes en el Palacio Provincial, seguida de un minucioso examen de los planos de diversas obras. Por último, visita a la Virgen de la Moptaña y desplazamiento al complejo de Alcántara.

Reunión “secreta” de la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento

Madrid, 22.—A las ocho de esta tarde se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del vicepresidente de la alta Cámara y ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández de Tardieu.

Al término de la reunión, se ha facilitado la siguiente nota a los medios informativos: «La Comisión no agotó en esta reunión el orden del día fijado, cuyo estudio proseguirá en una convocatoria próxima a señalar por el vicepresidente, al final de la cual se facilitará la información».

Anteriormente a la reunión de la permanente, se reunió la Comisión de régimen interior del Consejo nacional.—Cifra.

Ambas partes han llegado a un acuerdo de conjunto

Se cierran así 10 años de esfuerzos británicos para ingresar en la Comunidad

Luxemburgo, 23.—Gran Bretaña y los miembros del Mercado Común Europeo han llegado hoy a un acuerdo de conjunto sobre los últimos puntos trascendentales debatidos en las negociaciones para el ingreso británico en la Comunidad Económica Europea (CEE).

En el acuerdo de conjunto se incluye un arreglo sobre la contribución inicial británica al presupuesto de la Comunidad, la última de las cuestiones críticas en litigio, y también se llegó a un convenio sobre el futuro de los intereses de los pescadores de baja británicos.

NUEVO CAPITULO EN LA HISTORIA EUROPEA

El acuerdo de hoy, concluido después de dos sesiones nocturnas en la sede de la Comunidad Económica Europea (CEE), en Luxemburgo, da comienzo a un capítulo

nuevo de la historia europea.

10 AÑOS DE ESFUERZO

El acuerdo, que cierra diez años de esfuerzos británicos para ingresar en la Comunidad, se ha concluido a las 4,30 hora española. La decisión final da cima a las tentativas emprendidas al final de la guerra por los estadistas europeos occidentales a fin de unificar esta parte del continente y sepultar definitivamente las reciprocas sospechas anglo-francesas.

LA ENTREVISTA POMPIDOU-HEATH

La reciente entrevista entre el presidente de la República francesa, (Continúa en la página 7.)

Aparece muerta la niña desaparecida de un “camping”

Huelva, 22.—Una niña italiana de tres años ha aparecido muerta en un camping de la playa del Rompido, de la localidad de Carraya (Huelva).

La niña, Sonia de Triggis, nacida en Zurich (Suiza), aunque de padres y nacionalidad italianos, se perdió alrededor de las seis de la tarde del pasado domingo, día 20, y su búsqueda no había dado resultado. Se encontraba en el camping de la playa del Rompido al cargo de un señor sevillano amigo de los padres de la niña.—(Europa Press).



Centro Espacial de Houston.—El astronauta John Young (izquierda) muestra y explica las partes del «Apolo 9» a un grupo de expertos espaciales soviéticos en el Centro Espacial de Houston, donde científicos de ambos países estudian sus ideas respectivas para tratar de trabajar en colaboración en las investigaciones espaciales.—(Teléfono AP-Eu ropa Press)

«Papeles McNamara»

HUMPHREY PIDE LA PUBLICACION TOTAL

«The Boston Globe», tercero en publicarlos, recibe también la orden de prohibición

Washington, 22.—Aunque reconoció que «no sería una ayuda» para su carrera política, el senador Hubert Humphrey pidió ayer la publicación «total» de los documentos secretos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

Humphrey fue vicepresidente de Lyndon Johnson, candidato a la Presidencia, derrotado en 1968 por Richard Nixon, y se le considera aspirante a que su partido le elija candidato nuevamente para las elecciones próximas, en noviembre del año que viene.—Efe.

«THE BOSTON GLOBE» EMPIEZA A PUBLICARLOS

Washington, 22.—El diario de Boston «The Boston Globe», es el tercer periódico norteamericano que comenzó a publicar hoy capítulos de los documentos secretos del Pentágono sobre la guerra del Vietnam.

El «Boston Globe», en su edición de hoy, comienza por la serie de documentos pertenecientes a la época del Presidente Kennedy y su decisión de enviar tropas al Vietnam. Estos capítulos no habían podido ser publicados ni por el «New York Times» ni por el «Washington Post», debido a que el Gobierno inició el proceso de suspensión de publicación.—Efe.

PROHIBICION DE PUBLICACION

Nueva York, 23.—Como antes había ocurrido con el «New York Times» y el «Washington Post», un juez federal prohibió anoche al «Boston Globe» la publicación de documentos secretos sobre Vietnam.

Anthony Julian, juez federal del distrito de Boston (Massachusetts) declaró la suspensión provisional en espera de una audiencia el próximo viernes.—Efe.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

Ley de Orden Público

Debate sobre la posibilidad de contrafuero en el art. 23

Madrid, 23.—La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas, que estudia el proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la ley de Orden Público de 30 de julio de 1939, aprobó los apartados segundo y tercero del artículo 22 y el apartado primero del artículo 23.

Se entró después en el debate del apartado segundo. Los señores Rivas Guadilla, Peralta España, Esperabé de Arteaga y Suárez González (don Fernando) señalaron la posibilidad de que el párrafo cayese dentro del contrafuero al conceder a la autoridad gubernativa el poder disponer del arresto del sancionado, sin dejarlo en libertad a las setenta y dos horas o pasarlo a la disposición judicial, como señala el artículo 18 del Fuero de los Españoles.

Para el señor Viola Sauret no había la menor sombra de contrafuero. Igualmente abundaba en este tesis la señorita Loring Cortés.

Sobre el tema de la posibilidad de caer en contrafuero se entabló el debate. El señor Suárez González (don Fernando) sostuvo que, pese a que ahora el arresto se denomina «responsabilidad personal subsidiaria», hay privación de libertad por tiempo superior a las setenta y dos horas. Igual tesis sostuvo el señor Esperabé de Arteaga.

El apartado segundo del artículo 23, que se discute como posible contrafuero, dice, según el texto que ofrece la ponencia:

“2. La autoridad gubernativa po-

EL TIEMPO

Madrid, 23.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas el cielo estará muy nuboso con alguna débil precipitación y nieblas o neblinas en el Cantábrico. También habrá nieblas en puntos del Duero, Extremadura y Andalucía occidental, pero se disiparán pronto. En la Iberia, Ebro, Pirineos y Cataluña, y ocasionalmente en el centro se formarán nubes de desarrollo con alguna tormenta por la tarde. Buen tiempo en el resto de España.

Temperaturas extremas de España: máxima de 36 grados en Jaén.

y mínima de 11 grados en Lugo.

El Senado USA pide la retirada total de Vietnam en nueve meses

Washington, 22.—El Senado norteamericano aprobó hoy por 57 votos contra 42 la retirada de todas las tropas norteamericanas de Vietnam en nueve meses. Según una enmienda presentada ayer por el líder demócrata, senador Mike Mansfield, la retirada se llevaría a cabo en tres fases. La enmienda de Mansfield pide la negociación inmediata de un alto el fuego y

tres periodos de retiradas de sesenta días cada uno, junto con una liberación de prisioneros por parte de Vietnam del Norte, escalonada también durante esos nueve meses. Es la primera vez que el Senado norteamericano se pronuncia en favor de una retirada total de tropas de Indochina y señala un plazo fijo para ello al Gobierno.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO